

# ● CONTENTS ●

刻液用开关阀



$6 \times 4$	6.35 × 3.95
10×8	9.53×6.33
12×10	12.7×9.5

#### \*关于外观CAD数据 \* About the appearance CAD data

需要 **Dymatrix™** 产品外观CAD数据的客户,

请联系最近的代理店或本公司营业所,我们将为您提供相关数据。

If you require CAD data for the appearance of **Dymatrix** products, please contact us, our nearest distributor or agent and we will provide the data.

# AVSDVX

药液用开关阀 2way valve



# 规 格 表 Specifications

		尺寸 Size							
项	目	单位	□20	□26	□32				
Ite	Unit	6×4	10×8	12×10					
		6.35×3.95	9.53×6.33	12.7x9.5					
作动 <b>A</b> d	ctuation	-	气开常闭•气	气开常闭•气闭常开 Air to open•Air to close					
流体温度 Mediu	ım Temperature	°C		5~90					
构造耐压 Pr	oof Pressure	-		1.0MPa <i>145psi</i>					
使用压力范围 Work	king Pressure range	-	0-	-0.5 MPa <i>0~72.5</i> μ	osi				
阀座泄漏量 <i>L</i>	阀座泄漏量 Leakage Rate			0(水压23℃) 0 <i>(at hydraulic pressure</i> 23 <i>℃</i> )					
背压 Back	背压 Back Pressure			0~0.5MPa <i>0~72.5psi</i>					
周围温度 Ambie	周围温度 Ambient Temperature			5~60					
开关频率 Freque	ncy of open/close	times/min	< 20						
安装方向 Insta	llation direction	-	任意方向 Any direction						
	接续 Connection			Super 300 Type Pillar Fitting					
内部通径 **1 Ori	ifice diameter <sup>⊛1</sup>	mm	φ3.2	φ5.3	φ8.6				
Cv值 Cv	valve <sup>*1</sup>	-	0.27	0.77	1.9				
操作部	气源压力 操作部 Pilot pressure Pilot 气源口接续 Pilot air consumption		0.4~0.5MPa 58~72.5psi						
Pilot			Rc1/8						
	气开常闭 <i>Air to open</i>		0.06	0.12	0.21				
产品重量 Weight	气闭常开 Air to close	kg	0.06	0.13	0.22				

※1:此为代表值。It is typical value.

#### 选型表 Ordering Code

#### 作动: 气开常闭 接续方法: Super 300 Type Pillar Fitting

AVSDVX -	G	Т	3		2	4	2	0	0			-	*2
作动 Actuation	G	气开常	开常闭 Air to open										
阀体材质 Body Material		Т	PTFE										
接续方法 Connection metho	ods		3 Super 300 Type Pillar Fitting										
+III+A Tulian Chandand			I	英制 //	nch								
规格 Tubing Standard M				М	M 公制 Millimeter								
固定方法 Mountil	ng				2 底座 Baseplate (方向2 Direction 2)								
附件 Option						4	4 带开关指示 Indicator						
气源口方向 Pilot port direction							2	2	2	Flow	<b>&gt;</b>		
管径 Connection tubing size *1										0 1 1	6 0 2		
管理编码 Manage	管理编码 <i>Management code</i> *2							*2					

- \*1: 以下为"管径"的编号与常见管径对应表。
- \*1: The table below shows the "Conneciotn tubing size" numbers and their corresponding common tube diameters.
- \*2: 该编码为敝司内部管理编码,未填写也可下单。
- \*2: Management code for internal use only. Orders can be placed without specifying the management code.

对应表 Table of Correspondence

		管径 (	Connection tubir	ng size
	06	10	12	
常见管径	mm	6 x 4	10 x 8	12 x 10
Common Tube diameters	inch	6.35 x 3.95	9.53 x 6.33	12.7 x 9.5

### 选型表 Ordering Code

#### 作动: 气闭常开 接续方法: Super 300 Type Pillar Fitting

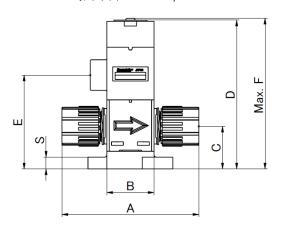
AVSDVX -	S	Т	3		2	4	2	0	0			-	0
作动 Actuation	S	气闭常	闭常开 Air to close										
阀体材质 Body Material		Т	PTFE										
接续方法 Connection meth	ods		3	Super	300 Typ	e Pillar	Fitting						
规格 Tubing Standard				I	英制 //	nch							
水伯 Tubing Stair	uaru			М	M 作动 Millimeter								
固定方法 Mounti	ng				2 底座 Baseplate (方向2 Direction 2)								
附件 Option						4	带开关	指示 //	ndicato	r			
气源口方向 Pilot	port dii	rection					2		2	Flow	<b>&gt;</b>		
管径 Connection tubing size *4 *5										0 1 1	6 0 2		
管理编码 <i>Management code</i> 0							0						

- \*1: 以下为"管径"的编号和常见管径的对应表。
- \*1: The table below shows the "Conneciotn tubing size" numbers and their corresponding common tube diameters.

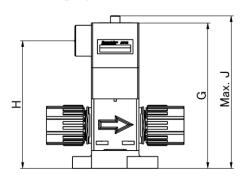
对应表 Table of Correspondence

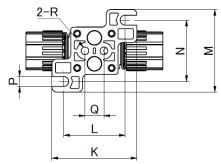
		チューブ	径 Connection to	ubing size
	06	10	12	
常见管径	mm	6 x 4	10 x 8	12 x 10
Common Tube diameters	inch	6.35 x 3.95	9.53 x 6.33	12.7 x 9.5

气闭常开 Air to Open



气开常闭 Air to Close





単位(Unit): mm

	Size					
	□20	□26	□32			
Standard	6×4 / 6.35×3.95	10×8 / 9.53×6.33	12×10 / 12.7×9.5			
A Super 300 Type Pillar Fitting	58	76	90			
В	□20	□26	□32			
С	18.1	20	21.8			
D	63.1	72	88.7			
E	39.8	45.7	52.2			
F	63.9	73.5	91.7			
G	61.3	72.2	83.2			
Н	53.8	62.4	73.2			
J	64.3	75.7	88.2			
K	36	43	52			
L	26	34	40			
M	35	41	54			
N	26	31	41			
Р	4.2	5.2	6.3			
Q	8	12	16			
R	M4 L7.5	M5 L7	M5 L6.5			
S	5	5	5			

<sup>\*</sup> 以上尺寸均为参考值。 \* All dimensions are for reference.

## Parts & Materials

部件名称 Parts	材质 Material	接液部件 Wetted parts
阀体 Body	PTFE	0
隔膜片 Diaphragm	PTFE	0
执行器 Actuator	PVDF and PP	
底座 Base plate	PP	
金属部件 Metal parts	SUS304	
密封圈 Sealing ring	FEPM	

#### 请务必仔细阅读本公司产品(以下简称"本产品")的以下质保条款。

- A) 使用本产品时,请务必遵守注意事项等相关规定。
- B) 本公司致力于提升本产品的品质与可靠性,但并不保证其完整性。因此,若将本产品用于可能对人身安全、身体健康或财产造成危害的设备等场合时,请务必充分考虑可能出现的故障,并采取恰当的安全设计等预防措施。 另外,若事先未经本公司的书面同意,本公司对因该使用方式导致的任何故障。不承担任何责任。
- C) 本产品的选型、施工安装、操作、维护等注意事项,均已详细记录在技术资料、使用说明书等文件中。如需进一步了解详情,请咨询最近的代理店或我司营业所。
- D) 本公司保证本产品在技术或原材料方面不存在不良(以下简称为"本保证")。本保证的有效期为本产品从本公司工厂出厂之日起1.5年,或者自从本产品安装之日起1年,以最早到期者为准<sup>\*1</sup>。在本保证期间内,若本产品出现不良,并向我司告知之后,本公司将立即展开调查并查明原因。若确认本产品存在不良,本公司将根据自身判断选择免费维修或更换,或者退还购买金额。这是本保证相关的补救措施。<sup>\*2</sup>。
- E) 本产品使用特殊流体(如强腐蚀性流体等)时,即使在本保证期内,本公司亦不承担质保责任\*1。使用臭氧水时,根据使用条件,可能无法提供质保服务。请另行咨询。另外,使用到压缩性流体(气体:空气、N2等)时,本公司不承担其制造品的责任。配管施工完成后进行管路的泄漏测试时,请使用水压进行测试。

注意: 使用气体进行试验时,本公司不承担制造品的责任。

- F) 本质保期结束后,维修、更换将收取费用。另外,无法只提供部件部分。
- G) 以下事项导致的不良,本公司不予保证。
  - 1. 本产品的使用条件超出了我司规定的使用范围的情况。
  - 2. 本产品的施工、安装、操作、维护等过程中,未遵守我司规定的注意事项等的情况。
  - 3. 由于本公司产品以外的原因所造成的情况。
  - 4. 本产品在本公司以外被改造、二次加工或拆解的情况。
  - 5. 将部件用于本产品原定用途以外的情况。
  - 6. 因天灾、灾害等不可抗力的情况以及无法归咎于本产品的事故导致的情况。
- H) 关于上述事项的详细情况,请联系最近的代理店,或我司营业所进行咨询。
- ※1 本产品的质保期适用于在商品目录中所记载的开闭频率和规定的耐久性范围内使用纯水且常温下使用的本公司的阀门。如果使用强腐蚀性流体等特殊流体时,或是关于耐久性的问题,请联系最近的代理店,或我司营业所进行咨询。
- ※2 本公司对因本产品的保证内容或本保证条款规定的履行或不履行而产生的任何原因导致的特殊损害、间接 损害或衍生性损害不承担任何责任。

#### Guarantee

#### Be sure to read the following warranty clauses of our product ( Product).

- A) Always observe the precautions and instructions on using the Product.
- B) We always strive to improve the quality and reliability of the Product, but cannot guarantee the perfection of the Product. Therefore, should you intend to use the Product with any equipment or machinery that may involve the risk of serious or even fatal injury, or property damage, ensure an appropriate safety design or take other measures with sufficient consideration to prevent possible problems. We shall assume no responsibility for any inconvenience on your part arising from such use without our prior written consent.
- C) Precautions on selecting, constructing, installing, operating, maintaining, and servicing Products are prescribed in the related technical documents, operation manuals, and/or other documentation. For details, consult with our nearest distributor or agent.
- D) We make a warranty that Product shall be free from defects in workmanship and materials(Warranty) and the Warranty extends for one and a half years after the Product is shipped from our factory or one year after the Product is installed, whichever comes first.\*1 The abnormality of the Product occurred during the warranty period and reported to us will be investigated immediately to identify its cause. Should the Product be deemed defective, we shall, at our option, repair or replace it free of charge or repay the purchase price to you, which is the sole remedy for the Warranty.\*2
- E) Should you intend to use the Product with a special fluid (such as a highly corrosive fluid) that is not compatible, we do not guarantee the warranty period specified above\*1 Please consult us in case of use for ozone water. We would not guarantee it in some cases. Moreover, if you intend to use it with compressed air or gas (such as air, nitrogen, or other gas), we do not assume product liability of the Product. In conducting a leak test of a newly installed system, be sure to do it under water pressure. Note; If you must conduct a test with a compressed air or gas for some unavoidable reason, we will not assume any product liability of the Product.
- F) After the termination of warranty period we will repair or replace our Product at your expense, but will not supply repair parts.
- G) We shall not responsible for the results to be occurred in the following cases:
  - 1. Using the Product under any condition beyond the scope of use instructed by us.
  - 2. Failure to observe our precautions or instructions regarding the construction, installation, handling, maintenance, or servicing of Product.
  - 3. Any inconvenience caused by any product other than ours.
  - 4. Remodeling, otherwise modifying, or disassembling the Product by anyone other than us.
  - 5. Using any part of the Product for anything other than the intended use of the Product.
  - 6. Any abnormality that occurs due to a natural disaster, accident, or other incident not attributable to the Product.
- H) If you want more information on the above, please contact us, our nearest distributor or agent.
- \*1 The Product warranty period applies to our valves to be used within the specified durability and open close frequency specified in catalogue", and "in the presence of pure water" and "at normal temperature". Consult us if you wish to use it under a highly corrosive atmosphere and the durability.
- \*2 We shall not be liable for any special, incidental or consequential damage for any cause with respect to the Product Warranty or performance of non-performance of any provision thereof.

**Dymatrix™** 是旭有机材株式会社的注册商标或商标。
Super 300 Type Pillar Fitting是株式会社PILLAR的注册商标或商标。 **Dymatrix™** are the registered trademark or trademark of ASAHI YUKIZAI CORPORATION.
Super 300 Type Pillar Fitting is the registered trademark or trademark of PILLAR Corporation.

# 旭有機材株式会社 ASAHI YUKIZAI CORPORATION

v01